



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 5]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जनवरी 12, 1984/पौष 22, 1905

No. 5]

NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 12, 1984/PAUSA 22, 1905

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं० 2-आई० टी० सी० (पी एन)/84

नई दिल्ली, 12 जनवरी, 1984

विषय:—अप्रैल, 1983—मार्च, 1984 के लिए आयात तथा निर्यात  
नीति ।

मिसिल सं० आई पी सी/3/1/83—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना  
सं० 10-आईटीसी'(पी एन)/83, दिनांक 15 अप्रैल, 1983 के अधीन  
प्रकाशित तथा संशोधित अप्रैल, 1983, मार्च, 1984 के लिए आयात-  
निर्यात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे संकेतित उपयुक्त स्थानों पर  
किए गए समझे जाएंगे:—

क्रम	आयात-निर्यात नीति	संदर्भ	संशोधन
सं०	(जिल्द-1), 1983-84		
	की पृष्ठ सं०		

1.	106	परिशिष्ट-3 वर्तमान प्रविष्टि सं० 460 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि को जोड़ा जाएगा “460क”, टैक्स्ट तथा कम्बाइन टैक्स्ट के संघटकों।”
----	-----	---

3. ऐसे वास्तविक उपयोक्ता (औद्योगिक), निर्यात मदन एवं व्यापार संदेन  
जो इन मदों अर्थात् “टैक्स्ट तथा कम्बाइन टैक्स्ट के संघटकों” के आयात  
के लिए पात्र हैं, वे इन मदों की संशोधित नीति के अनुसार 1983-84  
के लिए आयात तथा निर्यात नीति के सम्बद्ध प्रावधानों के अधीन अनुमति  
सीमा को छोड़ कर प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना के अनुसार उक्त मदों को  
आयात करने के लिए पात्र नहीं होंगे। यह प्रतिबन्ध इस सार्वजनिक सूचना में  
पूर्व पहले से ही खोले गए और स्थापित किए गए अपरिवर्तनीय मात्र पद  
के अधीन आने वाले उन आयातों के लिए लागू नहीं होगा जिनके लिए  
इस सार्वजनिक सूचना की तारीख से केवल 90 दिनों के भीतर ही लदान  
कर दिए जाते हैं।

प्र०च० जैन, मुख्य नियंत्रक, आयात एवं निर्यात  
अज्ञात संघ, संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात एवं निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 2-ITC(PN)/84

New Delhi, the 12th January, 1984

Subject: Import & Export Policy for April, 1983—March,  
1984.

File No. IPC/3/1/83.—Attention is invited to the Import  
& Export Policy for April 1983-March 1984, published under the  
Ministry of Commerce Public Notice No. 10-ITC(PN)/83 dated  
the 15th April, 1983 as amended.

2. The following amendment shall be deemed to have been made in the policy at appropriate place indicated below :—

S. No.	Page No. of Import & Export Policy 1983-84 (Vol. I)	Reference	Amendment
1.	106	Appendix 3	After the existing entry No. 460, the following new entry shall be inserted :— “460A. Components of tractors and combine harvestors.”

3. Actual Users (Industrial), Export Houses and Trading Houses eligible to import the items viz. “Components of tractors and combine harvestors” shall not be eligible in pursuance of this Public Notice to import the said item except to the extent permissible under the relevant provisions of Import & Export Policy, 1983-84 as per the amended policy of these items. This restriction will not apply to imports covered by irrevocable letters of credit already opened and established before the date of this Public Notice for which shipments are made only within a period of ninety days from the date of this Public Notice.

P. C. JAIN, Chief Controller,  
Imports & Exports  
AJIT SETH, Jr. Chief Controller,  
Imports & Exports